

# Jos

## Chapter 15

Chinese (Simplified) Interlinear  
Reference: Chinese Union Simplified

זָן מְדַבֵּר אֲדוֹם גְּבוּל אֶל- לְמִשְׁפַּחְתָּם יְהוּדָה בְּנֵי לְמַטֵּה הַגּוֹרֵל וַיְהִי נְנִיבָה  
 寻 旷野- 以东 边界 向- 按-他们的家族 犹太 儿子们 -给-支派 -那-签 -和-它是  
[H6790](#) [H0123](#) [H1366](#) [H0413](#) [H4940](#) [H3063](#) [H4294](#) [H1486](#) [H1961](#)  
 : תִּימָן מִקְצֵה נְנִיבָה  
 南方 -从-末端 南方  
[H8486](#) [H5045](#)

犹太支派按着宗族拈阄所得之地是在尽南边，到以东的交界，向南直到寻的旷野。

: נְנִיבָה הַפְּנֵה הַלְשֹׁן מִן- הַמֶּלַח יָם מִקְצֵה נְנִיב גְּבוּל לָהֶם וַיְהִי  
 南方 -那-朝南的 -那-岬角 从- -那-盐 海 -从-末端 南方 边界 -给-他们 -和-它是  
[H5045](#) [H6437](#) [H3956](#) [H4417](#) [H3220](#) [H5045](#) [H1366](#) [H1992](#) [H1961](#)

他们的南界是从盐海的尽边，就是从朝南的海汉起，

מִנְּנִיב וְעָלָה זָנָה וְעָבַר עֲקֻרָבִים לְמַעְלָה מִנְּנִיב אֶל- וַיֵּצֵא  
 -从-南方 -和-上去 寻 -和-经过 亚克拉滨 -给-上坡 -从-南方 向- -和-它出来  
[H5045](#) [H5927](#) [H6790](#) [H4610](#) [H4610](#) [H5045](#) [H0413](#) [H3318](#)  
 : הַקְּרָקָעָה וְנָסַב אֲדָרָה וְעָלָה חִצְרוֹן וְעָבַר בְּרִנְעֵלְקָדֵשׁ  
 -那-罗加 -和-转 亚达拉 -和-上去 希斯仑 -和-经过 -到-加低斯巴尼亚  
[H7173](#) [H5437](#) [H0146](#) [H5927](#) [H2696](#) [H6947](#)

通到亚克拉滨坡的南边，连接到寻，上到加低斯·巴尼亚的南边，又过希斯仑，上到亚达珥，绕到甲加，

זָה יָמָה הַגְּבוּל הַצְּאוֹת (וְהֵינִי) וְהָיָה | וְהָיָה | מִצְרַיִם נַחַל וַיֵּצֵא עַצְמוֹנָה וְעָבַר  
 这- 靛方 -那-边界 出口 (-和-是) | 和 | 埃及 河谷 -和-它出来 押缩拿 -和-经过  
[H2088](#) [H3220](#) [H1366](#) [H8444](#) [H1961](#) [H1961](#) [H4714](#) [H3318](#) [H6111](#)  
 : נְנִיב גְּבוּל לָכֶם יְהִי  
 南方 边界 -给-你们 是  
[H5045](#) [H1366](#) [H1961](#)

连接到押们，通到埃及小河，直通到海为止。这就是他们的南界。

מִלְשׁוֹן מְצֻוֹנָה לְפָאֵת וְגְבוּל הַיַּרְדֵּן קֶצֶה עַד- הַמֶּלַח יָם קְדֻמָּה וְגְבוּל  
 -从-岬角 北方 -向-角 -和-边界 -那-约旦河 末端 直到- -那-盐 海 东方 -和-边界  
[H3956](#) [H6828](#) [H6285](#) [H1366](#) [H3383](#) [H5704](#) [H4417](#) [H3220](#) [H1366](#)  
 : הַיַּרְדֵּן מִקְצֵה הַיָּם  
 -那-约旦河 -从-末端 -那-海  
[H3383](#) [H3220](#)

东界是从盐海南边到约旦河口。北界是从约旦河口的海汉起，

אֶבֶן הַגְּבוּל וְעָלָה הָעֲרֵבָה לְבֵית מִצְפּוֹן וְעָבַר חֲגֹלָה בֵּית הַגְּבוּל וְעָלָה  
 石头 -那-边界 -和-上去 -到-伯-亚拉巴 -从-北方 -和-经过 伯-霍拉 -那-边界 -和-上去  
[H0068](#) [H1366](#) [H5927](#) [H1026](#) [H6828](#) [H1031](#) [H1366](#) [H5927](#)  
 : רְאוּבֵן בְּן- קָהֵן  
 流便 儿子- 波赫  
[H7205](#) [H0932](#)

上到伯·曷拉，过伯·亚拉巴的北边，上到流便之子波罕的磐石；

וְעֵלָה	וְהַגְּבוּל	דְּבַרְהָ	מֵעֵמֶק	עֶכּוֹר	וְצִפּוֹנָה	פָּנָה	אֶל-	הַגְּלִיל	אֲשֶׁר-	נֹכַח	7
-和-上去	-那-边界	底壁	-从-谷	亚割	-和-北方	朝向	向-	-那-吉甲	那-	对面	
<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H1366</a>		<a href="#">H6010</a>	<a href="#">H5911</a>	<a href="#">H6828</a>	<a href="#">H6437</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H1537</a>	<a href="#">H5227</a>		
לְמַעַלָּה	אֲדָמִים	אֲשֶׁר	מִנְּגִב	לְנַחַל	וְעֵבֶר	הַגְּבוּל	אֶל-	מִי-	שְׁמֹשֵׁעַן		
-给-上坡	亚杜密	那-	-从-南方	-给-那-河谷	-和-经过	-那-边界	向-	水-	隐-示米斯		
<a href="#">H4608</a>	<a href="#">H0131</a>		<a href="#">H5045</a>			<a href="#">H1366</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H5885</a>		
וְהָיוּ	תְּצֵאתָיו	אֶל-	הַגִּלְעָד								
-和-是	它的出口	向-	隐-罗曷								
<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H8444</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H5883</a>								

从亚割谷往北，上到底壁，直向河南亚都冥坡对面的吉甲；又连接到隐·示麦泉，直通过隐·罗结，

וְעֵלָה	הַגְּבוּל	בֶּן-	יָנִי	אֶל-	הַנֶּחֱלָה	כְּתֵף	הַיְבוּסִי	מִנְּגִב	הִיא	יְרוּשָׁלַם	8
-和-上去	-那-边界	儿子-	谷	向-	欣嫩	肩	-那-耶布斯人	-从-南方	它	耶路撒冷	
<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H1366</a>		<a href="#">H1516</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H2011</a>	<a href="#">H3802</a>	<a href="#">H2983</a>	<a href="#">H5045</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H3389</a>	
וְעֵלָה	הַגְּבוּל	אֶל-	רֹאשׁ	הַהָר	אֲשֶׁר	עַל-	פְּנֵי	גֵי-	הַנֶּחֱלָה	יָמָה	
-和-上去	-那-边界	向-	顶	-那-山	那-	在-	面前	谷-	欣嫩	颯方	
<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H1366</a>	<a href="#">H0413</a>		<a href="#">H2022</a>			<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H1516</a>	<a href="#">H2011</a>	<a href="#">H3220</a>	
בְּקֶצֶה	עֵמֶק	רְפָאִים	צִפּוֹנָה:								
-在-末端	谷-	利乏人	北方								
	<a href="#">H6010</a>		<a href="#">H6828</a>								

上到欣嫩子谷，贴近耶布斯的南界（耶布斯就是耶路撒冷）；又上到欣嫩谷西边的山顶，就是在利乏音谷极北的边界；

וְתֵאָר	הַגְּבוּל	מִרְאֵשׁ	הַהָר	אֶל-	מַעַיִן	מִי	נִפְתּוּחַ	וַיֵּצֵא	אֶל-	עָרֵי	9
-和-划	-那-边界	-从-顶	-那-山	向-	泉	水	拿弗托亚	-和-它出来	向-	城	
<a href="#">H1366</a>			<a href="#">H2022</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H4599</a>	<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H5318</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0413</a>	
הַר-	וְתֵאָר	הַגְּבוּל	בְּעֵלָה	הִיא	יְעָרִים:	קְרִיַת					
山-	-和-划	-那-边界	巴拉	它	基列耶琳						
<a href="#">H2022</a>	<a href="#">H6085</a>	<a href="#">H1366</a>	<a href="#">H1173</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H7157</a>						

又从山顶延到尼弗多亚的水源，通到以弗仑山的城邑，又延到巴拉（巴拉就是基列·耶琳）；

וְנִסְבַּ	הַגְּבוּל	מִבְּעֵלָה	יָמָה	אֶל-	הַר	שֵׁעִיר	וְעֵבֶר	אֶל-	כְּתֵף	הַר-	יְעָרִים	10
-和-转	-那-边界	-从-巴拉	颯方	向-	山	西珥	-和-经过	向-	肩	山-	耶琳	
<a href="#">H5437</a>	<a href="#">H1366</a>	<a href="#">H1173</a>	<a href="#">H3220</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H2022</a>			<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3802</a>	<a href="#">H2022</a>	<a href="#">H3297</a>	
מִצִּפּוֹנָה	הִיא	כְּסָלוֹן	וַיֵּרֵד	בֵּית-שְׁמֹשׁ	וְעֵבֶר	תְּמַנָּה:						
-从-北方	它	基萨仑	-和-下去	伯-示米斯	-和-经过	亭拿						
<a href="#">H6828</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H3693</a>	<a href="#">H3381</a>	<a href="#">H1053</a>	<a href="#">H8553</a>							

又从巴拉往西绕到西珥山，连接到耶琳山的北边（耶琳就是基撒仑）；又下到伯·示麦过亭纳，

וַיֵּצֵא	הַגְּבוּל	אֶל-	כְּתֵף	עֶקְרוֹן	צִפּוֹנָה	וְתֵאָר	הַגְּבוּל	שְׁכֵלְוֵנָה	וְעֵבֶר	הַר-	11
-和-出来	-那-边界	向-	肩	以革伦	北方	-和-划	-那-边界	示基仑拿	-和-经过	山-	
<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H1366</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3802</a>	<a href="#">H6138</a>	<a href="#">H6828</a>		<a href="#">H1366</a>	<a href="#">H7942</a>	<a href="#">H2022</a>	<a href="#">H2022</a>	
הַבְּעֵלָה	וַיֵּצֵא	וַיְבֹאֵל	וְהָיוּ	תְּצֵאוֹת	הַגְּבוּל	יָמָה:					
-那-巴拉	-和-出来	雅比尼	-和-是	出口	-那-边界	颯方					
<a href="#">H1173</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H2995</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H8444</a>	<a href="#">H1366</a>	<a href="#">H3220</a>					

通到以革伦北边，延到施基仑，连接到巴拉山；又通到雅比聂，直通到海为止。

12 וַיִּגְבֹּל וְיָמָּה הַגָּדוֹל וַיִּגְבֹּל זֶה גְבוּל בְּנֵי יְהוּדָה סָבִיב  
 四围 犹大 儿子们- 边界 这 -和-边界 -那-大的 -那-海 海 -和-边界  
[H5439](#) [H3063](#) [H1366](#) [H2088](#) [H1366](#) [H3220](#) [H3220](#) [H1366](#)

לְמִשְׁפַּחָתָם:  
 -按-他们的家族  
[H4940](#)

西界就是大海和靠近大海之地。这是犹太人按着宗族所得之地四围的交界。

13 וַיִּלְכָּב וּבְנוֹ יִפְנֶה גָּתוֹ חֶלְקוֹ בְּתוֹךְ בְּנֵי יְהוּדָה אֶל-פִּי יְהוָה  
 耶和 口 向- 犹大 儿子们- -在-中间 份 给了 耶孚尼 儿子- -和-给-迦勒  
[H3068](#) [H6310](#) [H0413](#) [H3063](#) [H8432](#) [H5414](#) [H3312](#) [H3612](#)

לְיְהוֹשֻׁעַ אֶת-אֲרֻבְעָרֵית אָבִי הָעֵנָק הִיא חֶבְרוֹן:  
 希伯仑 它 -那-亚纳族人 父 基列-亚巴四 - 给-约书亚  
[H1931](#) [H6061](#) [H0001](#) [H7153](#) [H0853](#) [H3091](#)

约书亚照耶和上所吩咐的，将犹大人中的一段地，就是基列·亚巴，分给耶孚尼的儿子迦勒。亚巴是亚纳族的始祖（基列·亚巴就是希伯仑）。

14 וַיִּגְרֹשׁ מִשָּׁם כָּל־בְּנֵי יְהוֹשֻׁעַ אֶת-שְׁלֹשָׁה בְנֵי הָעֵנָק אֶת-שֵׁשׁ וְאֶת-אֲחֵימָן  
 亚希曼 -和- 示沙 - 那-亚纳族人 儿子们 三个 - 迦勒 -从-那里 -和-他赶逐了  
[H0289](#) [H0853](#) [H8344](#) [H0853](#) [H6061](#) [H7969](#) [H0853](#) [H3612](#) [H8033](#) [H3423](#)

וְאֶת-תְּלָמִי יְלִידֵי הָעֵנָק:  
 -和- 他买 生的 那-亚纳族人  
[H6061](#) [H3211](#) [H8526](#) [H0853](#)

迦勒就从那里赶出亚纳族的三个族长，就是示筛、亚希幔、挞买；

15 וַיַּעַל וַיַּעַל מִשָּׁם אֶל-יְשֵׁבֵי דָבָר וְשֵׁם-דָבָר לְפָנָיו קְרִית-סֹפֵר:  
 基列-西弗 以前 底壁 -和-名字- 底壁 居民 向- -从-那里 -和-他上去了  
[H7158](#) [H6440](#) [H8034](#) [H3427](#) [H0413](#) [H8033](#) [H5927](#)

又从那里上去，攻击底璧的居民。（这底璧从前名叫基列·西弗。）

16 וַיֹּאמֶר וַיִּלְכָּדָה וַיִּכֶה אֶת-קְרִית-סֹפֵר וְלָכְדָה וְנָתַתִּי לוֹ אֶת-בְּתוּלַת בְּתוּלַת לְאִשָּׁה:  
 -和-他说 迦勒 那- 击打 基列-西弗 -和-夺取了-它 基列-西弗 兄弟 基纳斯 儿子- 俄伦尼 -和-他夺取了-它  
[H0853](#) [H5221](#) [H3612](#) [H0559](#) [H0802](#) [H1323](#) [H5915](#)

迦勒说：「谁能攻打基列·西弗将城夺取，我就把我女儿押撒给他为妻。」

17 וַיִּלְכָּדָה וַיִּכֶה אֶת-קְרִית-סֹפֵר וְלָכְדָה וְנָתַתִּי לוֹ אֶת-בְּתוּלַת בְּתוּלַת לְאִשָּׁה:  
 押撒 - 给-他 -和-他给了- 迦勒 兄弟 基纳斯 儿子- 俄伦尼 -和-他夺取了-它  
[H5915](#) [H0853](#) [H5414](#) [H3612](#) [H0251](#) [H7073](#) [H6274](#) [H3920](#)

לְאִשָּׁה: בְּתוּלַת  
 -为-妻子 我的女儿 押撒  
[H0802](#) [H1323](#) [H5915](#)

迦勒兄弟基纳斯的儿子俄陀聂夺取了那城，迦勒就把女儿押撒给他为妻。

וַיְהִי וַיְהִי בְּבֹאֶהּ וַתְּסִיחֶהּ לְשֹׂאֵל מֵאֵת אָבִיהָ שָׂדֵה וַתִּזְנַח מֵעַל 18  
 -和-它是 -当-她来 -和-她胜动了-他 -来-求 -从- 她的父亲 田地 -和-她下了 -从-上  
[H1961](#) [H0935](#) [H5496](#) [H7592](#) [H0854](#) [H0001](#) [H6795](#)

וַיֹּאמֶר לָהּ כָּלֵב מַה לָּךְ: וְהָמֹר -וְהָאֵמֶר -וְהָאֵמֶר -וְהָאֵמֶר  
 -和-他说- -给-她 -迦勒 什么- -给-你  
[H0559](#) [H3612](#) [H4100](#) [H2543](#)

押撒过门的时候，劝丈夫向她父亲求一块田，押撒一下驴，迦勒问她说：「你要甚么？」

וַיֹּאמֶר תְּנֵה לִי בְרָכָה כִּי אֶרֶץ הַנֶּגֶב נָתַתְנִי וְנָתַתָּה לִי גֵלִית 19  
 -和-她说 给- 给我 -祝福 因为 地 -那-南地 你给了-我 -和-你给 -给-我 水池  
[H0559](#) [H5414](#) [H1293](#) [H0776](#) [H5045](#) [H5414](#) [H5414](#) [H1543](#)

מִים וַיִּתֵּן לָהּ אֵת גֵּלִית עֲלִיּוֹת וְאֵת גֵּלִית תַּחְתִּיּוֹת: פּ  
 水 -和-他给了- 给-她 - 水池 水池 上面的 和- 水池 下面的  
[H4325](#) [H5414](#) [H0853](#) [H1543](#) [H5942](#) [H0853](#) [H1543](#) [H8482](#)

她说：「求你赐福给我，你既将我安置在南地，求你也给我水泉。」她父亲就把上泉下泉赐给她。

זֹאת נַחֲלַת מְטֵה בְנֵי-יְהוּדָה לְמִשְׁפַּחָתָם: 20  
 这 产业 支派 儿子们- 犹大 按-他们的家族  
[H2063](#) [H5159](#) [H4294](#) [H3063](#) [H4940](#)

以下是犹大支派按着宗族所得的产业。

וַיְהִי וַיְהִי הָעָרִים מִקְצֵה לְמִטָּה בְנֵי-יְהוּדָה אֶל-גְּבוּל אֲדוֹם בְּנִיבְחָה קַבְצָאֵל 21  
 -和-是 -那-城 -从-末端 -给-支派 -给-支派 犹大 儿子们- 向- 边界 以东 在-那-南地 甲薇西  
[H1961](#) [H4294](#) [H3063](#) [H0413](#) [H1366](#) [H0123](#) [H5045](#) [H6909](#)

וְעָדָר וַיְהִי  
 -和-以得 -和-雅古珥  
[H3017](#)

犹大支派尽南边的城邑，与以东交界相近的，就是甲薛、以得、雅姑珥、

וְקִינָה וְדִימוֹנָה וְעַדְעָדָה: 22  
 -和-基拿 -和-底摩拿 -和-亚达达  
[H7016](#) [H1776](#) [H5735](#)

基拿、底摩拿、亚大达、

וְקִדְשׁ וְחֶצְרוֹר וַיְהִי  
 -和-基底斯 -和-夏琐 -和-伊提南  
[H6943](#) [H2674](#) [H3497](#)

基低斯、夏琐、以提楠、

זִיף וְטָלֵם וּבְעָלוֹת: 24  
 西弗 -和-提列姆 -和-比拉罗  
[H2128](#) [H2928](#) [H1175](#)

西弗、提链、比亚绿、

חֲדַתְהוֹ וְחֶצְרוֹר וְקָרְיֹת חֶצְרוֹן הִיא חֲצֹרוֹר: 25  
 -和-夏琐-哈大塔 -和-加略 希斯仑 它 夏琐  
[H2675](#) [H7152](#) [H2696](#) [H1931](#) [H2674](#)

夏琐·哈大他、加略·希斯仑（加略·希斯仑就是夏琐）、

אָמֶם 26  
וּשְׁמָע וּמוֹלָרָה:  
-和-示玛 亚尔譚  
H8090 H0538  
-和-摩拉大 H4137

亚曼、示玛、摩拉大、

נְדֵהוֹחֶצֶר 27  
וְחֶשְׁמוֹן וְכַלֵּט וְכִבִּית:  
-和-黑实门 -和-伯-帕勒  
H2829 H1046 H2693  
-和-哈萨-迦大

哈萨·迦大、黑实门、伯·帕列、

שׁוּעֵלֹחֶצֶר 28  
שְׁבַעוֹבָאָר וּבִזְיוֹתָיָה:  
-和-别是巴 -和-比约罗替雅  
H0884 H0964 H2705  
-和-哈萨-书亚

哈萨·书亚、别是巴、比斯约他、

בַּעֲלָה 29  
וְעַיִים וְעֵצִים:  
-和-伊休 巴拉  
H5864 H6107 H1173  
-和-亚心

巴拉、以因、以森、

וְאֶלְתוֹלָד 30  
וְכַסִּיל וְחֶרְמָה:  
-和-基西 -和-何珥玛  
H3686 H2767 H0513

伊勒多腊、基失、何珥玛、

וְצִקְלָנִי 31  
וּמַדְמָנָה וּסְסָנָה:  
-和-洗革拉 -和-麻底曼拿  
H6860 H4089 H5578  
-和-三三拿

洗革拉、麦玛拿、三撒拿、

וּלְבָאוֹת 32  
וְשִׁלְחִים וְעֵינִן וְרַמְזוֹן כָּל- עָרִים עָשָׂרִים וְחֻצְרֵיהֶן:  
-和-实利音 -和-亚因 -和-临门 所有- 城 二十 和-九 和-它们的村庄  
H7978 H5871 H3605 H6242 H8672

ס  
[段]

利巴勿、实忻、亚因、临门，共二十九座城，还有属城的村庄。

בְּשִׁפְלָה 33  
אֶשְׁתָּאוֹל וְצִרְעָה וְאֶשְׁנָה:  
-在-那-低地 以实陌 -和-琐拉 -和-押示拿  
H8219 H0847 H6881 H0823

在高原有以实陶、琐拉、亚实拿、

וְזַנּוּחַ 34  
גְּנִימוֹעִין תְּפוּחַ וְהַעֲיָנִים:  
-和-撒诺亚 -和-隐-伽宁 他普亚 -和-伊拿米  
H5873 H2182 H5879

撒挪亚、隐·干宁、他普亚、以楠、

יְרֵמוֹת 35  
וְעַדְלָם שׁוּכָה וְעִזְקָה:  
-和-亚杜兰 梭古 耶末  
H5725 H7755 H3412 H5825  
-和-亚西加

耶末、亚杜兰、梭哥、亚西加、

וְחִצְרֵיהֶן:	עֲשָׂרָה	אַרְבָּע־	עָרִים	וְגִדְרוֹתֵיהֶם	וְהַגְּדָרָה	וְעִדְיֹתֵיהֶם	וְשַׁעְרֵיהֶם	36
-和-它们的村庄	十	十四-	城	-和-基底罗滕	-和-那-基底拉	-和-亚底伊	-和-沙拉伯	
	<a href="#">H6240</a>	<a href="#">H0702</a>		<a href="#">H1453</a>	<a href="#">H1449</a>	<a href="#">H5723</a>	<a href="#">H8189</a>	

沙拉音、亚底他音、基底拉、基底罗他音，共十四座城，还有属城的村庄。

נָדָד וּמְגִדָּל-	וְחַדְשָׁה	צָנָן	37
-和-麦大拉-迦德	-和-哈大沙	津南	
<a href="#">H4028</a>	<a href="#">H2322</a>	<a href="#">H6799</a>	

又有洗楠、哈大沙、麦大·迦得、

וְיִקְתָּאֵל:	וְהַמְצַפָּה	וְדִלְעָן	38
-和-雅普提	-和-那-米斯巴	-和-底拉	
<a href="#">H3371</a>	<a href="#">H4708</a>	<a href="#">H1810</a>	

底连、米斯巴、约帖、

וְעִנְלוֹן:	וּבְצָקָת	לְכִישׁ	39
-和-伊矶伦	-和-波斯加	拉吉	
<a href="#">H5700</a>	<a href="#">H1218</a>	<a href="#">H3923</a>	

拉吉、波斯加、伊矶伦、

וּכְתִישׁ:	וּלְחָמָס	וּכְבוֹן	40
-和-基提利	-和-拉湛米斯	-和-加宾	
<a href="#">H3798</a>	<a href="#">H3903</a>	<a href="#">H3522</a>	

迦本、拉幔、基提利、

וְחִצְרֵיהֶן:	עֲשָׂרָה	שֶׁשׁ-	עָרִים	וּמְקָרָה	וְנַעֲמָה	בֵּית-דָּגָן	וְגִדְרוֹת	41
[段] -和-它们的村庄	十	十六-	城	-和-玛基大	-和-拿玛	伯-大衮	-和-基底罗	
	<a href="#">H6240</a>	<a href="#">H8337</a>		<a href="#">H4719</a>		<a href="#">H1016</a>	<a href="#">H1450</a>	

基底罗、伯·大衮、拿玛、玛基大，共十六座城，还有属城的村庄。

וְעָשׂוֹן:	וְעֵתָר	לְבָנָה	42
-和-亚纱	-和-以特	立拿	
<a href="#">H6228</a>	<a href="#">H6281</a>	<a href="#">H3841</a>	

又有立拿、以帖、亚珊、

וּנְצִיב:	וְאַשְׁנָה	וְיִפְתָּח	43
-和-尼缀	-和-押示拿	-和-益弗他	
<a href="#">H5334</a>	<a href="#">H0823</a>	<a href="#">H3316</a>	

益弗他、亚实拿、尼悉、

וְחִצְרֵיהֶן:	תֵּשַׁע	עָרִים	וּמְרֵאשָׁה	וְאַכְזִיב	וּקְעִילָה	44
-和-它们的村庄	九	城	-和-玛列沙	-和-亚革洗	-和-基伊拉	
	<a href="#">H8672</a>		<a href="#">H4762</a>	<a href="#">H0392</a>	<a href="#">H7084</a>	

基伊拉、亚革悉、玛利沙，共九座城，还有属城的村庄。

וְחִצְרֵיהֶן:	וּבְנֹתֶיהָ	עִקְרוֹן	45
-和-它的村庄	-和-它的女儿城	以革伦	
	<a href="#">H1323</a>	<a href="#">H6138</a>	

又有以革伦和属以革伦的镇市村庄；

מַעְקָרוֹן וַיָּמָה כָּל אֲשֶׁר-עַל-יַד אֲשֶׁר־וּתְצַרִיחֶן: 46  
 -从-以革伦 -和-靚方 所有 那- 在- 手 亚实突 -和-它的村庄  
[H6138](#) [H3220](#) [H3605](#) [H3027](#) [H0795](#)

从以革伦直到海，一切靠近亚实突之地，并属其地的村庄。

אֲשֶׁר־וּתְצַרִיחֶן בְּנוֹתֶיהָ וַחֲצִיָּהּ עֵזָה בְּנוֹתֶיהָ נָחַל מִצְרַיִם 47  
 亚实突 它的女儿城 -和-它的村庄 迦萨 -和-它的村庄 它的村庄 河谷 埃及  
[H0795](#) [H1323](#) [H5804](#) [H5704](#) [H4714](#)

וְהַיָּם [הַגְּבוּל] (הַגְּדוֹל) וַיָּבֹל: ס  
 -和-那-海 [边界] (-那-大的) [段] -和-边界  
[H3220](#) [H1366](#) [H1366](#)

亚实突和属亚实突的镇市村庄；迦萨和属迦萨的镇市村庄；直到埃及小河，并大海和靠近大海之地。

וּבְהָרָה שָׁמִיר וַיִּתֵּר וְשׁוֹכָה: 48  
 -和-在那-山 沙密 -和-雅提珥 -和-梭古  
[H2022](#) [H8069](#) [H3492](#) [H7755](#)

在山地有沙密、雅提珥、梭哥、

וְדָנָה וְקָרִית-סָנָה הִיא דָּבָר: 49  
 -和-大拿 -和-基列-桑拿 它 底壁  
[H1837](#) [H7158](#) [H1931](#)

大拿、基列·桑拿（基列·桑拿就是底壁）、

וְעֵנָב וְאֶשְׁתָּמֹה וְעָנִים: 50  
 -和-亚拿 -和-以实提莫 -和-亚尼姆  
[H6024](#) [H0851](#) [H6044](#)

亚拿伯、以实提莫、亚念、

וַנָּשָׁן וְחֶלְוָן וְגֵלָה עָרִים אֶחָד-עָשָׂר וַתְּצַרִיחֶן: 51  
 -和-歌珊 -和-何伦 -和-基罗 城 十一- 十 -和-它们的村庄  
[H1657](#) [H2473](#) [H1542](#) [H0259](#) [H6240](#)

歌珊、何伦、基罗，共十一座城，还有属城的村庄。

אַרְבַּב וְרוּמָה וְאֶשְׁעָן: 52  
 亚拉伯 -和-杜玛 -和-以实安  
[H0694](#) [H1746](#) [H0824](#)

又有亚拉、度玛、以珊、

וַיִּנְיָם (וַיִּנְיָם) וּבֵית-תְּפֹנִת וַאֲפָקָה: 53  
 [和-雅努米] (-和-雅努米) -和-伯-他普亚 -和-亚弗加  
[H3241](#) [H3241](#) [H1054](#) [H0664](#)

雅农、伯·他普亚、亚非加、

וְחַמְטָה אַרְבַּע־קָרִית הִיא חֶבְרוֹן וְצִיֵּר עָרִים תִּשְׁעַ וַתְּצַרִיחֶן: ס 54  
 -和-何米塔 -和-基列-亚巴四 它 希伯伦 -和-洗奥珥 城 九 -和-它们的村庄 [段]  
[H2547](#) [H7153](#) [H1931](#) [H6730](#) [H8672](#)

宏他、基列·亚巴（基列·亚巴就是希伯伦）、洗珥，共九座城，还有属城的村庄。

וּמַעֲוֹן כְּרִמְלָה וַיִּוֹטָה: 55  
 玛仑 迦密 -和-西弗 -和-约塔  
[H4584](#) [H3760](#) [H2128](#) [H3194](#)

又有玛云、迦密、西弗、淤他、

וַיִּזְרְעָאֵל וַיִּקְדָּעֵם וַיִּזְנוּחַ: 56  
-和-耶斯列 -和-雅普提 -和-撒诺亚  
[H3157](#) [H3347](#) [H2182](#)

耶斯列、约甸、撒挪亚、

הַקִּיָּן וְנִבְעָה וְתַמְנָה עָרִים עֶשֶׂר וְחֲצָרֵיהֶן: 57  
-那-该隐 -基比亚 -和-亭拿 城 十 -和-它们的村庄  
[H1390](#) [H8553](#) [H6235](#)

该隐、基比亚、亭纳，共十座城，还有属城的村庄。

תְּלַחְוִיל בֵּית־צֹר וַגְּדֹר: 58  
哈勒恍 伯-琐珥 -和-基多珥  
[H2478](#) [H1049](#) [H1446](#)

又有哈忽、伯·夙、基突、

וּמַעֲרַת וּבֵית־עֲנוֹת וְאֶלְתָּאָן עָרִים שֵׁשׁ וְחֲצָרֵיהֶן: 59  
-和-玛拉 -和-伯-亚诺 -和-伊勒提昊 城 六 -和-它们的村庄  
[H4638](#) [H1042](#) [H0515](#) [H8337](#)

玛腊、伯·亚诺、伊勒提君，共六座城，还有属城的村庄。

קְרִית־בָּעַל הִיא יְעָרִים־קַרִּית וְהַרְבָּה עָרִים שְׁתַּיִם וְחֲצָרֵיהֶן: 60  
[段] 基列-巴力 它 基列耶琳 -和-那-拉巴 城 两 -和-它们的村庄  
[H7154](#) [H1931](#) [H7157](#) [H2737](#) [H8147](#)

又有基列·巴力（基列·巴力就是基列·耶琳）、拉巴，共两座城，还有属城的村庄。

בְּמִדְבָּר בְּמִדְבַּר־הַחֲרָבִית מְדִיִן וּסְכָכָה: 61  
-在-那-旷野 伯-亚拉巴 密丁 -和-西加加  
[H1026](#) [H4081](#) [H5527](#)

在旷野有伯·亚拉巴、密丁、西迦迦、

וְהַנְּבָשָׁן וְעִיר־הַמֶּלַח גְּדִיּוֹעִין עָרִים שֵׁשׁ וְחֲצָרֵיהֶן: 62  
-和-那-尼比珊 -和-盐城 -和-隐-基底 城 六 -和-它们的村庄  
[H5044](#) [H5898](#) [H5872](#) [H8337](#)

匿珊、盐城、隐·基底，共六座城，还有属城的村庄。

וְאֵת־הַיְבוּסִי יוֹשְׁבֵי יְרוּשָׁלַם לֹא־יִוָּכַחוּ (יָכוּלוּ) בְּנֵי־יְהוּדָה לְהוֹרִישָׁם 63  
-和- 那-耶布斯人 居民 耶路撒冷 不- [能够] (能) 儿子们- 犹大 来-赶逐-他们  
[H0853](#) [H2983](#) [H3427](#) [H3389](#) [H3808](#) [H3201](#) [H3063](#) [H3423](#)

וַיָּשָׁב הַיְבוּסִי אֶת־בְּנֵי יְהוּדָה בְּיְרוּשָׁלַם עַד הַיּוֹם הַזֶּה: 64  
-和-他居住 -那-耶布斯人 - 儿子们 犹大 在-耶路撒冷 直到 那-日 那-这个  
[H3427](#) [H2983](#) [H0854](#) [H3063](#) [H3389](#) [H5704](#) [H3117](#) [H2088](#)

至于住耶路撒冷的耶布斯人，犹大人不能把他们赶出去，耶布斯人却在耶路撒冷与犹大人同住，直到今日。